

Texto del video 2323M (duración: 45')

## CONEXIÓN CH

Rocca di Papa, 17 de diciembre de 2016

### Especial de Navidad: felicitaciones desde el mundo

(Índice)

1. [GiBi y DoppiaW](#) - *La llamita ( por Walter Kostner)*
  2. [Saludos iniciales](#)
  3. [Bulgaria – felicitaciones de la comunidad](#)
  4. [Felicitaciones desde el mundo \(1\)](#)
  5. [Vittoria Salizzoni \(Aletta\)](#)
  6. [Camerún – Saludos desde la ciudadela de Fontem](#)
  7. [Felicitaciones desde el mundo \(2\)](#)
  8. [Saludo de Maria Voce \(Emmaus\)](#)
  9. [Chiara Lubich: Es Navidad](#) - *Del pensamiento para la Conexión CH de diciembre de 2005*
- [Conclusión](#)

#### 1. GIBÍ Y DOPPIAW

*(Música)*

*Gibí: ¿Le doy mi llamita?*

*Si se la doy, yo me quedo a oscuras.*

*¿Qué hago?*

*¿Se la doy? ¿O mejor no?*

*(Música)*

*¡Fantástico!*

*(Música y aplausos)*

#### 2. SALUDOS INICIALES

Lino Bernardini: Gracias a Gibi y DoppiaW. ¡Hola a todos, a todo el mundo!

Bien, ha llegado este momento de Conexión especial, es un momento de fiesta, ¡está llegando la Navidad!

Siendo una gran fiesta tenemos también un gran regalo: ¡Bienvenida Emmaus! *(Aplausos)*

Y además, es fiesta en la fiesta, ¡precisamente hoy el Papa Francisco cumple 80 años!

*(Aplausos)*

Maria Teresa (Marí): Hablando de fiesta, hace dos años nosotros celebramos aquí en la capilla del Centro del Movimiento nuestros 50 años de matrimonio.

Tenemos tres hijos y cinco nietos, alguno de ellos está aquí.

Al poco tiempo de casarnos vivimos durante varios años en Estados Unidos, y nuestra casa era casi como una prolongación del focorar de Nueva York... era la casa de todos, crecíamos juntos, grandes y pequeños, no había muchas distinciones, eran los primeros tiempos del Movimiento en Estados Unidos. Fue una experiencia muy bonita y muy emocionante.

Lino: A menudo nos encontrábamos alrededor de un magnetófono que nos reproducía las noticias de Chiara y del mundo; se traducía frase a frase... y así empezamos.

### **3. BULGARIA – FELICITACIONES DE LA COMUNIDAD**

Marí: ¡Y ahora estamos aquí, contentos de estar entre ustedes y, como siempre, haremos un viaje por el mundo entero! Empezamos hoy con Bulgaria, un País con gran fascinación pero que conocemos poco. Este reportaje nos hará encontrar a personas, conocer músicas y también otras cosas.

*(En búlgaro con subtítulos en italiano<sup>1</sup>)*

*(audio ambiente)*

Una joven: ¡Bienvenidos a Bulgaria!

*(Música)*

Mujer: Chicos, vamos a Sofía.

*(canción)*

Mitko: Sabes que hoy...

Stavri: ¡Ah! Lo sé!

Mitko: Vas en Metro.

Stavri: Y tú con la bicicleta.

Mitko: Sí, nos vemos allí, adiós.

Stavri: Hasta luego, adiós.

*(canción)*

Julia: Hola, bienvenidos, les esperaba.

Mitko: Hola, aquí estamos.

Julia: Veamos qué llevar. ¿Viene el baterista?

Majda: No, no viene.

Ildiko: Llevo la guitarra.

Lucia: Sí. Me parece que el proyector de la sala no funciona.

---

<sup>1</sup> Reportaje de Donato Chiampi.

Ildiko: Entonces llevo el proyector.

Majda: Lo pongo aquí.

Julia: Sí, pongámoslo aquí, así después salimos...

(canción)

Lucia: Bienvenidos, bienvenidos todos.

Estoy muy contenta de que estemos juntos, siempre es una fiesta cuando volvemos a encontrarnos.

Y ustedes han venido de transporte y también con condiciones climáticas diferentes: lluvia, nieve, sol para algunos, niebla para otros.

Ésta es nuestra gran familia de la “Conexión” que se reúne.

Pienso que ya es la hora, sí, empieza la “Conexión”.

(Aplausos – ¡Hola a todos! – oscuridad y todos hablan contemporáneamente)

¿Qué sucede?

¿Dónde está Kosio?

¿Alguien tiene un mechero?

¿Cómo hacemos sin luz?

Un Gen 3: ¡No! No se ha ido la luz.

Ha nacido una estrella que nos ilumina a todos.

A todos ustedes de la gran familia de la “Conexión” en el mundo, desde Bulgaria:

Juntos: ¡Felicidades! ¡Cristo ha nacido!

(canción y aplausos)

Lino: ¡Gracias, gracias, Bulgaria!

#### **4. FELICITACIONES DEL MUNDO (1)**

Lino: Nos olvidamos antes: ella es Marí y yo soy Lino.

Cuando concluimos nuestra última Conexión nos habíamos despedido con la intención de intercambiarnos las felicitaciones para esta Navidad. ¡Y se han cruzado una avalancha de felicitaciones del mundo entero y siguen llegando! Las estamos poniendo poco a poco en la página Facebook de la Conexión.

De hecho, si queremos dar un título a esta Conexión, que es un poco especial – repito - y diferente a todos las demás, es “Felicitación de Navidad planetaria”.

Como se hace en una familia, hojeamos entonces este “álbum”, hecho como verán con medios sencillos, pero también cargados de amor... Empezamos con América, ya hemos empezado, pero ahora vamos a América Latina, América del Norte, India y Australia.

Y a propósito de América del Norte, como decía (Marí) estuvimos viviendo en Boston, dejen que digamos: “¡Merry Christmas a Estados Unidos!”. (Aplausos)

*(Música y frases de felicitación en distintas lenguas)*

**Medellín – Colombia** *(en español)*

Una joven: *Hoy estamos compartiendo con la comunidad de Medellín en Colombia, queremos enviar un saludo en nuestro último encuentro para desearles una ¡Feliz Navidad!*

Un joven: *En esta ciudad estamos viviendo un fuerte Jesús Abandonado, una situación que nos ha interpelado de un modo directo e indirecto: la muerte de 71 personas en un accidente aéreo, nos ha hecho pensar hoy en lo que somos, en lo que hacemos, en nuestra vida, en nuestra familia y en nuestro compartir con los demás. Por eso vivimos y ofrecemos también esta situación por toda la Obra en el mundo.*

Una joven: *Unidos en esta experiencia de amar en el dolor, queremos hacer llegar un saludo especial a todas las personas de Brasil y a todas las naciones que se unen en esta Navidad para hacer de tal modo que Jesús Niño nazca en cada corazón. Les enviamos una fuerte y gran felicitación para Navidad. ¡Feliz Navidad!*

Juntos: *¡Feliz Navidad!*

*(Felicitación coral, canción y música)*

**Mariópolis Lía – Argentina** *(en español)*

Un joven: *Desde la Mariópolis Lía en Argentina deseamos a toda la familia planetaria que Jesús Niño nos colme con sus dones: paz, misericordia, alegría y amor, mucho amor.*

Una joven: *Juntamente con todos ustedes nos comprometemos a ser constructores de unidad en primera línea durante el año que está por comenzar.*

Un joven: *En la próxima Conexión les contaremos algo del camino que estamos recorriendo para el cuidado de la naturaleza y del medio ambiente y **para** transformar esta Mariópolis en una Eco-city (Ciudad ecológica)*

Todos juntos: *¡Feliz Navidad! ¡Feliz año 2017! (Aplausos y música)*

**Mar del Plata, Tandil y Balcarce – Argentina** *(en español subtulado en italiano)*

Juntos: *De los cerros a los mares: ¡Feliz Navidad! (Aplausos y música)*

**Manaus – Brasile** *(en italiano y portugués)*

Hombre: *Un saludo especial de Amazonas.*

Niña: *¡Feliz Navidad!*

Todos juntos: *¡Feliz Navidad! (Música)*

**El Salvador** *(en español subtulado en italiano)*

Niña:... *Para recordarnos de que Dios no está lejos, los ángeles siguen cantando: “paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad”. Pidamos a su inmensa omnipotencia que doblegue y disuelva la arrogancia de la violencia, que borre de nuestros corazones el odio e infunda el amor,*

que pronto en todas las naciones del mundo nos olvidemos de qué es la guerra. El Movimiento de los Focolares les desea una ¡Feliz Navidad y un Feliz Año Nuevo! ¡Mil gracias! (Música)

**Mariápolis Luminosa – EEUU** (en inglés)

Speaker: Bienvenidos a la Mariápolis Luminosa, adonde cada Navidad, desde hace casi 30 años la gente de los alrededores viene a visitar una exposición internacional de belenes.

Empezamos con pocos, pero ahora, la colección cuenta con más de 200 belenes provenientes de 60 Países distintos. La exposición se ha convertido en una tradición muy esperada por los más de 1.500 visitantes anuales.

Mirando las navidades de los distintos Países pensamos en todas las comunidades de los Focolares de todo el mundo que celebran Navidad.

Todos nosotros de la Mariápolis Luminosa queremos decirles:

Todos juntos: ¡Feliz Navidad! (Música)

**Toronto – Canadá**

(Canción y música)

**Montreal – Canadá**

Juntos: ¡Feliz Navidad! (Música)

**Sydney – Australia** (en inglés subtulado en italiano)

Juntos: ¡Feliz Navidad desde aquí abajo! (Música)

**Bangalore – India** (en inglés subtulado en italiano)

Annette Costa: Hola. Me llamo Annette Costa y soy una Gen 4. Nosotros hacemos imagencitas del Niño Jesús para Navidad y las ofrecemos a la gente para que las lleve a casa. El dinero que recogemos es para los niños pobres. De esta manera Jesús entra en el corazón de la Navidad. (Música)

**Bangalore – India** (en inglés subtulado en inglés)

Brett (un Gen 3): Hola, mi nombre es Brett. Soy un Gen 3 de Bangalore. Nosotros (Gen 3) hemos preparado una fiesta para los niños de la escuela de Satya Sevam. Estos niños no están muy bien. Deberíamos preocuparnos más por ellos y organizar más acciones. Debemos ayudar a los niños. Porque Dios nos ha dado, por lo tanto también nosotros deberíamos dar, ayudarnos unos a otros.

Todos juntos (felicitación en su lengua)

(Música)

**Mumbai – India** (en inglés subtulado en italiano)

(Música)

*Niño: Nosotros los Gen 4 hemos preparado imagencitas del Niño Jesús porque queremos ofrecer a Jesús a todos en Navidad. Es su cumpleaños y queremos decir a todos que por eso festejamos la Navidad.*

*Escrito: la realización*

*Niña: Hemos tomado...*

*Mujer: ¿Y eso?*

*Niña: Sí.*

*Mujer: ¡Ah, bien, y luego?*

*Niña: Lo hemos mezclado y luego lo hemos vertido lentamente en los moldes del Niño Jesús, y lo hemos dejado que se sequen. Al día siguiente los hemos sacado de los moldes y estaban listos.*

*(Música)*

*Niño: Con las colaboraciones que recibimos queremos ayudar a los niños de los Países en los que no hay paz. .*

*Escrito: Deseando la Paz y la Alegría de Jesús entre nosotros – con amor desde Mumbai (Aplausos)*

*Marí: ¡Bellísimo, gracias!*

## **5. VITTORIA SALIZZONI (ALETTA)**

*Marí: El 22 de noviembre Aletta, Aletta Salizzoni, una de las primeras compañeras de Chiara de Trento, nos dejó. No podemos ahora contar su vida pero podemos ver un video, de un minuto solamente, en el que Aletta nos dice cómo ella vivió durante los largos años de la guerra allá en Líbano.*

*Aletta: [...]Era también durante la guerra, en nuestra pequeña comunidad éramos todos uno, todos uno [...]*

*En medio de la guerra éramos todos una familia, todos una familia. Y realmente la guerra es una prédica, como lo fue en los primeros tiempos, para poner a Dios en primer lugar, ya que sabes que sólo Dios permanece. También allí estábamos siempre en peligro de muerte, porque las bombas caían sin el aviso de las sirenas, el primer aviso era la bomba, la primera bomba que caía y entonces escapábamos todos, para decir que fue...*

*[...] Pero no la sentimos mucho, no, porque... éramos esta familia, esta comunidad, todos teníamos el Ideal. [...] Estábamos siempre unidos a pesar de la guerra. La guerra no nos impidió nada, y se puede decir que realmente nos formó, realmente...<sup>2</sup> (Aplausos)*

*Marí: Pierre, ¿tú eres libanés?*

*Pierre: Sí.*

---

<sup>2</sup> De una entrevista de Margaret Coen – Charisma Productions del 25 de marzo de 2005.

Marí: Conociste a Aletta cuando eras muy joven, ¿nos dices algo?

Pierre: Sí. Recuerdo cuando Aletta vino a Líbano, estábamos algunos jóvenes que nos reuníamos para vivir la espiritualidad de la unidad, del focolar, entre los cuales estaba Josiane, que está aquí, Pascal y algunos otros que ahora están aquí.

Una vez fui al focolar a verla y la llevé en el auto, yo solo, a nuestra sede gen, la sede gen donde nos reuníamos todos los jóvenes para organizarnos y hacer muchísimas actividades. Ella venía y nos hablaba de cómo había vivido, cómo había acogido este Ideal de Chiara y lo ponía en práctica. Allí, sólo con su presencia nos daba a Dios, yo la veo ahí delante de mí, verdaderamente llena de Dios, porque ella vivió verdaderamente esta frase del Evangelio “Dichosos los puros de corazón porque verán a Dios”. Y en aquel tiempo, también durante la guerra, muchos sintieron la llamada a seguir a Jesús en el focolar, entre los cuales también yo.

Recuerdo que ella generaba la familia de Jesús en medio de nosotros, también cuando había dificultades entre nosotros, a veces entre los gen, los jóvenes, o entre los focolares. Una vez ella me dijo: “Pierre, somos una sola familia y debemos vivir así”.

Últimamente tuve la posibilidad de verla aquí, en octubre, ella me reconoció enseguida y me dijo: “Ven, ven aquí a mi lado!”, después fui a saludarla y quería abrazarla, pero fue ella la que vino a abrazarme, así.... Fue verdaderamente algo maravilloso.

Marí: Gracias. Una larga vida, Aletta, fecunda y muchos años en Líbano, muchos años allí. (Aplausos)

## **6. CAMERÚN – SALUDOS DESDE LA CIUDADELA DE FONTEM**

Lino: En Camerún, el pueblo Bangwa está en fiesta desde hace un año, porque están conmemorando el 50° aniversario del encuentro entre el pueblo Bangwa y Chiara... y el Movimiento de los Focolares. En estos días están concluyendo 4 jornadas de celebraciones y de fiesta, recorriendo la vida de estos 50 años y mirando al futuro. Han llegado también de ellos las felicitaciones para todo el mundo

H.R.H. Joseph Njendem, Fon di Fonjemetaw (in inglese): ¡Hola mamá Emmaus Maria Voce! Acepta nuestros inmensos deseos de felicidad (aplausos)! Somos muy felices por lo que tú y todo el Movimiento de los Focolares han hecho por nosotros en los últimos 50 años.

*¡Un gracias inmenso queridísima!*

Mons. Andrew Nkea, vescovo di Mamfe: Hola Emmaus, estamos pasando un momento fortísimo aquí en Fontem. Gracias a todos, estamos viviendo el Paraíso aquí en la Tierra y gracias por este Ideal que Chiara nos ha traído: al pueblo Bangwa, a Fontem. Les deseo una Feliz Navidad y un Feliz Año nuevo. ¡“Bun bun Chrismi e bun bun guadesso” Emmaus! (Aplausos)

Jesús: Hola Emmaus, hola a todos. ¡Feliz Navidad desde el corazón de África! Estoy aquí rodeado por las personas más importantes de este lugar maravilloso y estamos viviendo días de

*gracia especial en este 50° (quincuagésimo aniversario) de la llegada del Ideal. Aquí se siente el África nueva. ¡ Feliz Navidad! (Aplausos)*

*Todos (en inglés): MERRY CHRISTMAS! (Aplausos)*

*Marí: ¡Muy bonito! ¡Gracias! (Aplausos)*

## **7. FELICITACIONES DEL MUNDO (2)**

*Marí: Las Felicitaciones siguen entrecruzándose.*

*Escuchemos ahora las de otras naciones de África, de Europa, de Oriente Medio y de Asia y... al final, ¡de la Casa de Chiara en Rocca di Papa!*

*(Música y frases de felicitación en varias lenguas)*

### **Costa de Marfil (en la lengua local, subtulado en italiano)**

*Niña y otros niños: Vamos a verlo enseguida. ¡Ha nacido Jesús!  
(repetido tres veces)*

*Música y canción con un Belén viviente*

*¡Levántense! vamos a verlo – ¡Ha nacido Jesús!*

*Pastores vayan a ver a Dios en medio de nosotros.*

*Reyes Magos ¡vayan a ver a Jesús en medio de nosotros!*

*¡Vayamos enseguida a ver a Jesús que ha nacido!*

### **Togo (norte) (en varias lenguas, subtulado en italiano)**

*(canción)*

*Hombre: Somos del norte de Togo, precisamente de Kara, donde estamos hoy con las comunidades del Movimiento de los Focolares de las ciudades de Sokodé, Kara y Dapaong. En unidad con nuestros hermanos y hermanas del mundo entero, queremos desearles Feliz Navidad, empezando con la lengua Moba.*

*Mujer: Aprovechamos que estamos juntos de varias comunidades del Movimiento para saludarles y desearles una Feliz Navidad.*

*Hombre: Ahora las felicitaciones en lengua Kabye*

*Hombre 2: Felicidades ....*

*Hombre: Sin olvidar las felicitaciones en lengua Kotokoli*

*Mujer 2: Felicidades*

### **Togo (sur) (en francés subtulado en italiano)**

*Mujer: Soy Sylvie. Estamos en Lomé, en Togo. Estamos muy contentos por poder, desde ahora, desearles una Navidad Feliz.*



Mujer 2: ¡Felicidades en lengua Ewe!

Hombre 2: ¡Feliz Navidad en lengua Kabye!

!

Hombre 3 (en lengua Mobague): ¡Y finalmente felicitaciones en lengua Mobague!  
(Saludos y Música)

### **Estavayer le-Lac – Suiza**

Escrito in italiano: Visita a una casa para ancianos (Música)

### **Cluj Napoca - Rumania** (en rumano subtulado en italiano)

Juntos: ¡Les deseamos Feliz Navidad! (Música)

### **Agrigento – Italia**

Juntos: Desde Agrigento: ¡Feliz Navidad! (Música)

### **Cuneo - Italia**

Juntos: ¡Felicidades desde Cuneo! ¡Feliz Navidad! (Música)

### **Lampedusa - Italia**

Juntos: ¡Feliz Navidad desde Lampedusa! (Música)

### **Desde un barrio de Roma – Italia**

Juntos: Un abrazo universal a todos. Adiós. (Aplausos y Música)

### **Asís - Italia**

Camarógrafo: Uno, dos, tres, ¡ahora!

Juntos: ¡Feliz Navidad (Música)

### **Malta** (en inglés y maltés)

Mujer (en inglés): Queremos vivir esta Navidad con espíritu de familia. Hemos visitado a los ancianos; asistido a los refugiados; y estamos buscando trabajo para una persona que saldrá pronto de la cárcel. Todos estamos haciendo algo.

Juntos (en maltés): ¡Feliz Navidad! (Música)

### **Lebanon** (en árabe)

Juntos: ¡Feliz Navidad! (Música)

### **Mariápolis Mariënkroon – Holanda** (en holandés subtulado en italiano)

Una joven: En este pesebre están José y María.

*Invitaremos a las escuelas de los alrededores para que vengan. Así el nacimiento de Jesús estará vivo para todos.*

*¡Feliz Navidad a todos! (Música)*

### **Minsk - Bielorrusia**

*(canto)*

*Un joven: Les deseo a todos que el fuerte fuego del amor de Dios nazca en sus corazones y a través de ustedes incendie el corazón de muchos otros. ¡Feliz Navidad!*

### **Sevilla – España**

*(Música)*

*Juntos: Desde Sevilla: ¡Feliz Navidad! (Música)*

### **Viena – Austria**

*Escrito en inglés e italiano: Concierto de beneficencia para los refugiados sirios.*

*(canción)*

### **Hungría**

*Escrito en inglés e italiano: ¡Feliz Navidad desde Hungría!*

*(canción)*

### **Hong Kong (en cantonés)**

*(Música)*

*Mujer: ¡Hola! Nosotros somos de Hong Kong.*

*Hombre: ¡Hola!*

*Mujer: El 18 de diciembre, hemos organizado en colaboración con los Servicios Sociales Internacionales y la comunidad de San Egidio una “Fiesta de Navidad por el nacimiento de Jesús”. Hemos invitado a inmigrantes recién llegados, a familias de pocos recursos y a minorías étnicas de un barrio popular de Hong Kong.*

*La mayoría de ellos no tiene una convicción religiosa y una parte son musulmanes. Queremos transmitirles a través de una representación teatral de la historia de Navidad, juegos y el compartir, el amor y la paz que Jesús nos trae.(...) (ambiente)*

*Hombre: Una cosa es segura, sentimos que cada día es Navidad si nos queremos porque así Jesús está presente entre nosotros.*

*A coro: ¡Feliz Navidad!*

### **Mariápolis Pace - Filipinas**

*Director: One, two, three!*

*Juntos: Merry Christmas to all!*

*(Música)*

**Bujumbura – Burundi** *(en la lengua local, subtítulo en italiano)*

*Niña: En Navidad se hacen muchas experiencias. Un día mi mamá me pidió que la ayudara a hacer la cama, pero yo no quería, tenía un poco de dolor de cabeza, pero la ayudé porque vi en ella a Jesús.*

*(Canción)*

*Niño: Nosotros gen4 les deseamos unas felices fiestas a los y las Gen5 y Gen4 de todo el mundo.*

*Estamos preparando la fiesta de Navidad para las Gen5 para que ellas también estén alegres.*

*Todos juntos: ¡Feliz Navidad!*

**Rocca di Papa**

*(Música y ambiente)*

*Focolar con Eli y Gis: ¡Feliz Navidad a todos! (Aplausos)*

**8. SALUDO DE MARIA VOCE (EMMAUS)**

Lino: Un gracias grande a todos y a cada uno.

Habíamos hecho alusión a este regalo especial, en esta Conexión especial, y ha llegado el momento de "desempaquetar" este regalo.

Emmaus, una vez más ¡bienvenida! ¡Estamos felices por tu plena recuperación! Cuéntanos algo.

Emmaus: ¡Gracias! Verdaderamente yo estoy feliz, feliz y conmovida por participar en esta felicitación de Navidad, en esta fiesta de Navidad, en esta Conexión que, por primera vez, -me parece – tiene como protagonista al mundo, al mundo unido, la familia de Chiara; porque hemos visto de Norte a Sur, de Este a Oeste, sin diferencia, esta atmósfera de familia, esta atmósfera de Navidad bellísima.

Y estoy feliz por haber regresado precisamente para la Navidad. Hace tres meses que faltaba del Centro, como saben, por una intervención quirúrgica de una cierta importancia, por lo cual he tenido que transcurrir un periodo bastante largo fuera del Centro. Pero, si debo decir precisamente qué han sido estos tres meses para mí... ¿quieren saberlo? Han sido tres meses de inmersión en un mar, más aún, puedo decir en un océano, de amor, de amor de Dios ante todo, y de amor de la familia de Chiara que ha hecho que lo sienta de muchas maneras. Y ha sido un periodo en el que puedo decir que he experimentado la reciprocidad verdadera, ésa en la que das todo, ante todo a Dios, porque naturalmente le daba mi vida, mi salud, mi cuerpo confiándome a los médicos, y mis pensamientos, las preocupaciones que podían venir, las pequeñas molestias físicas. Por tanto, antes que nada a Dios. Y Dios me daba todo, todo, y me ha

devuelto también la plena salud, como ven, gracias también a las oraciones de todos aquellos que me escuchan y de todos ustedes a quienes debo agradecer particularmente.

Y después, (un periodo) de reciprocidad con los hermanos, porque he encontrado a hermanos y hermanas verdaderas por todas partes. Por eso ahora, al volver, puedo decir que, simbólicamente, esta fiesta de Navidad que es tan significativa, ¿qué ha representado? Ha sido un periodo de gestación, un periodo en el que nacía algo, o mejor dicho, nacía Alguien: nacía Jesús de un modo más verdadero, más profundo, sobre el amor recíproco de todos nosotros.

Por eso ahora nos encontramos juntos y festejamos a este Jesús que ha nacido, a este Jesús que ahora puede ir y amar a otros, puede salir afuera; a este Jesús que seguirá creciendo porque Jesús crecía en edad, sabiduría y gracia. Y también Jesús en medio de nosotros seguirá creciendo en edad, sabiduría y gracia. Por tanto, es una fiesta de nacimiento. Ésta me parece la cosa más bonita y es la ocasión para decirles qué agradecida les estoy.

¡Y Feliz Navidad a todos! Esto es lo primero que quería decirles. (*Aplausos*)

Lino: Por tanto, esta “parábola”, que se está concluyendo, para ti ha tenido este significado. Pero percibimos que hay como una fuerza renovada, en la palabra "renacimiento" que has... (dicho).

Emmaus: Sí, siento que hay una fuerza renovada, que es una fuerza que, antes que nada lógicamente viene de Dios, pero que viene también de esta familia, porque verdaderamente hemos experimentado esta familia real. Y no pueden imaginar cuántas felicitaciones, cuántos mensajes me han llegado del mundo, no sólo de los que festejan la Navidad ahora, sino también de aquellos que quizás no lo festejan, porque me han asegurado su cercanía, su presencia, personas de convicciones no religiosas que me aseguraban su "oración laica", ellos sabrán lo que significa, pero estaba. Y yo sentía que estaban conmigo, que vivían conmigo. O también Movimientos budistas: el Presidente de la Rissho Kosei-kai que ha hecho saber..., o bien de las otras Iglesias, del Consejo Ecuménico de las Iglesias, Pastores, gente sencilla, amigos de las distintas religiones. Verdaderamente he estado rodeada... Vinu Aram de India, de todas partes, por todas partes han rezado por mí. El Patriarca Bartolomé de Estambul – que además me conoce personalmente, tenemos una relación personal - me ha enviado mensajes en varias ocasiones; a cada persona que encontraba él daba las noticias de la salud de Emmaus a los demás, porque mientras tanto las había sabido. Para decirles qué cercanía.

El Presidente Mattarella me llamó por teléfono, mientras estaba todavía en el hospital, para decirme su cercanía, para desearme una pronta curación. Y a mí, que me maravillaba porque no me esperaba una cosa semejante, lógicamente, me dijo: "Pero yo conozco el Movimiento desde hace tiempo, estimo el Movimiento desde hace tiempo, lo conozco desde los tiempos de Iginio Giordani".

Por eso yo sentía también que esta marea, esta avalancha de ánimos, de apoyo, no era sólo para mí, y era la prueba de que estábamos viviendo todo juntos. Estoy obligada a decirlo a ustedes porque les corresponde, porque yo tengo que compartirlo, también yo debo hacer la

comuni3n de los bienes. 3sta es una comuni3n de bienes, y, toda esta avalancha de 3nimo que hoy dice todo esto a este Jes3s en medio reci3n nacido, una vez m3s nos alienta a seguir adelante. Por eso esto que llega no es s3lo para m3, es para todo el Movimiento en el mundo entero.

Y decimos por 3ltimo, aunque no por orden de importancia, que me llegaron tambi3n m3s de una vez, los buenos augurios del Santo Padre, del Papa Francisco, que primero supo que me operaban, entonces hizo saber que rezar3a, etc. Despu3s supo que ya estaba mejor. Cuando lleg3 esta carta ya me hab3a curado, entonces les leo las 3ltimas frases que 3l escribi3, en las cuales 3l encarga que me digan: "... haga llegar a la se3orita Maria Voce una palabra de vivo aliento y un cordial augurio para una pronta y plena recuperaci3n en vista de un renovado compromiso en favor de todo el Movimiento".

Por lo tanto me anima a que vuelva a ponerme a trabajar. *(Risas)*

Y la cosa simp3tica – puedo decir una cosa simp3tica – ha sido que tambi3n el cirujano que me oper3 y al que visit3 anteayer, justamente anteayer, y que me dijo que estoy bien, que puedo reanudar la actividad con prudencia, poco a poco, pero que todo va bien, al final me dijo: "Retome su actividad, que es muy loable".

Todos me dicen que retome la actividad, por tanto tengo que obedecer a todos estos impulsos de 3nimo.

Despu3s el Papa a3ade: "Y grato de acompa3ar estos augurios con la invocaci3n de la maternal protecci3n de la Virgen Santa, sobre Maria Voce – ser3a yo – y sobre cada miembro del Movimiento de los Focolares".

Por eso yo ten3a que decirlo a todos ustedes porque sobre cada uno de ustedes est3 este impulso y esta bendici3n del Santo Padre.

Como hoy es adem3s su cumplea3os, creo que todos ustedes estar3n contentos de que en nombre de todo el Movimiento (diga): "Santidad, ¡muy feliz cumplea3os! Muchas, muchas felicidades de parte de todos nosotros. ¡Le queremos mucho!". *(Aplausos)*

## **9. CHIARA LUBICH: ES NAVIDAD**

Mar3: Ahora, como conclusi3n de esta Conexi3n, queremos que sea Chiara quien nos d3 su felicitaci3n. Escuchemos un mensaje grabado en la Navidad de 2005, para la Conexi3n de entonces, y era uno de sus 3ltimos saludos. Y Emmaus est3 aqu3 con nosotros para verlo.

*Chiara: Es Navidad*

*Los escaparates de las tiendas se engalanan de fiesta: bolas doradas, arbolitos de navidad, preciosos regalos.*

*Por la noche en las calles brillan estrellas fugaces y cometas; los 3rboles de las aceras con sus ramas cargadas de luces rojas, azules o blancas dan vida a paisajes surrealistas...*

*Hay clima de espera. Todo el mundo se siente dentro... Navidad no es s3lo un recuerdo tradicional: el nacimiento de ese Ni3o hace 2005 a3os... ¡La Navidad est3 viva! Y no por los*

*belenes de las iglesias, sino entre la gente, por el clima de alegría, amistad y bondad que todos los años se genera.*

*Sin embargo, todavía el mundo se ve hoy convulsionado por problemas enormes: una pobreza hasta el hambre, [...] decenas de guerras, terrorismo, odio entre etnias y también entre grupos y entre personas... Hace falta el Amor. Es necesario que Jesús regrese con potencia.*

*El Niño Jesús es siempre el inmenso regalo del Padre a la Humanidad, aunque no todos lo reconozcan. Nosotros debemos elevar nuestro agradecimiento al Padre también en nombre de ellos. Debemos festejar la Navidad y renovar nuestra fe en el pequeño Niño-Dios que vino a salvarnos y a crear una nueva familia de hermanos unidos por el amor que se extiende por toda la Tierra.*

*Miremos a nuestro alrededor... Que este amor llegue a todos, y en especial a los que sufren, a los más necesitados, a los que están solos, a los pobres, a los pequeños y a los enfermos... Que la comunión de afecto y de bienes con ellos haga que brille una familia de verdaderos hermanos que celebran juntos la Navidad y que se difunda... ¿Quién podrá resistir a la potencia del amor?*

*A la luz de la Navidad, tengamos gestos, suscitemos acciones concretas. Serán remedios que parecen pequeños contra los males, pero aplicados a vasta escala pueden ser luz y solución para los graves problemas del mundo.*

*¡Feliz Navidad para todos!<sup>3</sup> (Música y aplausos)*

## **10. CONCLUSIÓN**

Emmaus: Nos asociamos a esta Feliz Navidad de Chiara a todos, lo decimos también nosotros junto a Chiara: " Feliz Navidad a todos". Y a Chiara, que nos está mirando y nos está escuchando desde el Paraíso, le aseguramos que, sí, Jesús ha regresado y está en medio de nosotros y que lo llevaremos a todos con el amor, con ese amor que ella nos deseaba.

Lino: Y así nos saludamos junto a este pesebre que es precisamente el que Chiara tenía en su casa.

Entonces, ¡Felicidades a todo el mundo, y Buen inicio del Año Nuevo! Nos damos cita para el 11 de febrero de 2017, a las 20:00 horas, para la próxima Conexión.

*¡Adiós a todos! (Aplausos y canción)*

---

<sup>3</sup> Del pensamiento para la Conexión CH de diciembre de 2005.